



KASUTUSJUHEND

PESUMASIN- KUIVATI



Lugege enne seadme paigaldamist need juhised hoolikalt läbi. See lihtsustab seadistamist ja tagab seadme õige ja turvalise paigalduse. Hoidke juhiseid ka peale paigaldamist seadme lähedal, et saaksite neid edaspidi viitena kasutada.

F4J6VG(W)(0~9)(W)
F4J*

www.lg.com

Autoriõigus © 2017 LG Electronics. Kõik õigused kaitstud

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.

Seda kasutusjuhendit revideerib tootja aeg-ajalt.

OHUTUSJUHISED	3
Olulised ohutusjuhised	3
Teie vana seadme hävitamine	8
PAIGALDAMINE	9
Osad	9
Lisatarvikud	9
Spetsifikatsioonid	10
Nõuded paigalduskohale	11
Lahtipakkimine ja transpordipoltide eemaldamine	12
Libisemisvastaste padjakeste kasutamine (valikul)	13
Puitpõrandad (riip-põrandad)	13
Seadme loodimine	14
Vee pealevooluvooliku ühendamine	14
Äravooluvooliku paigaldamine	17
KASUTAMINE	18
Pesumasina kasutamine	18
Pesu sorteerimine	19
Pesuainete lisamine	20
Juhtpaneel	22
Programmide tabel	23
Valiku programm	28
Funktsiooni Smart Diagnosis™ kasutamine	32
Nutifunktsiooni kasutamine (valikuline)	33
HOOLDUS	34
Pesumasina puhastamine	34
Vee pealevoolu filtri puhastamine	34
Äravoolupumba filtri puhastamine	35
Pesuaine sahtli puhastamine	36
Trumli puhastusükskel (valikuline)	36
Ettevaatusabinõud talvel külmumise vastu	37
VEA SELGITAMINE	39
Probleemi diagnoosimine	39
Veateade	42
GARANTII	44
ANDMED TÖÖ KOHTA	47

Allpool toodud ohutusjuhised aitavad ära hoida ettenägematuid riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või valest kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks 'OHT' ja 'ETTEVAATUST', nagu edaspidi kirjeldatud.

 See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.

OHT

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

ETTEVAATUST

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tootele väiksemaid või suuremaid kahjustusi tekitada.

Olulised ohutusjuhised

OHT

Tulekahju, elektrilöögi või inimvigastuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi, k.a alljärgnevaid ohutusnõudeid.

Lapsed majapidamises

Seda seadet ei tohi kasutada isikud (k.a lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed, või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui puudub järelvalve või nende turvalisuse eest vastutav isik ei ole andnud neile juhiseid masina kasutamise kohta. Lapsi tuleb valvata, et nad ei hakkaks seadmega mängima.

Euroopas kasutamisel:

Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui neile on tagatud järelvalve, või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelvalveta.

Alla 3-aastaseid lapsi ei tohi seadme juurde lubada ilma järelvalveta.

Paigaldamine

- Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud, kui sellel esineb talitlushäireid, kui see on osaliselt lahti võetud, või kui sellel on puuduvaid või katkiseid osasid, k.a kahjustatud juhe või pistik.
- Seda seadet peaks transportima vaid kahe või enama inimese abil seadet kindlalt kinni hoides.
- Äge paigaldage seadet niiskesse või tolmusesse ruumi. Ärge paigaldage ega kasutage seadet välitingimustes, või kohas, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused, nagu päike, tuul, vihm või miinuskraadid.
- Kinnitage äravooluvoolik kindlalt, et see lahti ei tuleks.
- Kui toitejuhe on kahjustatud või pistikupesa logiseb, ärge toitejuhet kasutage ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Ärge ühendage seda seadet vooluvõrku vargapesa, pikendusjuhtme või adapteri kaudu.

- Seda seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse taha, liugukse või ukse taha, mille uksehing asub seadme ukse suhtes vastaspoolel, sellisel viisil, et seadme ukse täielik avamine on takistatud.
- See seade peab olema maandatud. Lühise või elektrikatkestuse korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu juhtides elektrivoolu sinna, kus takistus on väiksem.
- Seade on varustatud toitejuhtmega, millel on maandussoon ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kõikidele kohalikele eeskirjadele ja määrustele.
- Maanduse vale ühendusviis võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kui teil on kahtlusi seadme õige maandamise osas, laske seda kontrollida elektrikul või teenindaval personalil.
- Ärge muutke seadmega kaasasolevat voolupistikut. Kui pistik ei sobi pesasse, laske sobiv pistikupesa paigaldada kvalifitseeritud elektrikul.

Kasutamine

- Ärge üritage eemaldada seadme paneele ja ärge võtke seadet osadeks lahti. Ärge kasutage teravaid esemeid juhtimispaneelil, et seadet tööle panna.
- Ärge parandage ega vahetage välja ühtegi seadme osa. Kõiki parandus- ja teenindustöid tohib teha kvalifitseeritud personal, kui just ei ole kasutusjuhendis soovitatud teisiti. Kasutage vaid tehase poolt lubatud osi.

- Äge pange seadmesse elusolendeid, nt lemmikloomi.
- Hoidke seadme all ja selle ümbruses olev ala vaba kergestisüttivatest materjalidest nagu vatt, paber, kaltsud, kemikaalid jms.
- Ärge jätke seadme ust lahti. Lapsed võivad uksele kõõludes või seadme sisse ronides põhjustada kahjustusi või vigastusi.
- Kasutage uut voolikut või seadmega kaasas olevat voolikukomplekti. Vanade voolikute kasutamine võib põhjustada veelekkeid ja seega ka varakahjustusi.
- Ärge kunagi puudutage seadet selle töötamise ajal. Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäänud.
- Ärge kunagi peske ega kuivatage masinas esemeid, mida on puhastatud, pestud või leotatud kergestisüttivate või plahvatusohtlike ainetega, või esemeid, millel on taoliste ainete plekid (nt vahad, õlid, värvid, bensiin, rasvaärastid, keemilise puhastuse lahused, petrooleum, taimeõli, küpsetusõli, vms). Ebasobiv kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Üleujutuse korral ühendage seade vooluvõrgust lahti ja pöörduge LG Electronics teeninduskeskuse poole.
- Kui seadme uks on avatud, ärge seda üleliia alla suunas suruge.
- Ärge katsuge ust kõrge temperatuuriga programmide ajal.
- Ärge kasutage seadme läheduses kergestisüttivat gaasi ja muid süttivaid aineid (benseeni, bensiini, vedeldajat, petrooleumi, alkoholi jne).

- Kui vesi ära- või pealevooluvoolikus talvel ära külmub, kasutage seadet alles pärast selle ülesse sulamist.
- Hoidke kõiki pesuaineid, pehmedajaid ja pleegitajaid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge puudutage elektriühendust ega seadme juhtimissüsteemi märgade kätega.
- Ärge painutage toitejuhet liigselt, ega jätke seda raskete esemete alla.
- Ärge peske selles masinas vaipasid, matte, jalanõusid või lemmiklooma tekke ega midagi muud kui rõivaid ja linu.
- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises ja ei ole kasutatav mobiilsena.
- Kui on tegemist gaasilekkega (isobutaani, propaani, loodusliku gaasi vms), ärge puudutage seadet ega selle toitejuhet ning ventileerige ruum viivitamatult.

Hooldamine

- Ühendage pistik turvaliselt pistikupesasse, kui olete niiskuse ja tolmu täielikult eemaldanud.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, enne kui hakkate seda puhastama. Seade ei ole vooluvõrgust lahti ühendatud, kui lülitate selle asendisse OFF või ooterežiimile.
- Ärge valage seadme puhastamiseks selle peale ega sisse vett.
- Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, kui seadet vooluvõrgust lahti ühendate. Pistikupesast eemaldamisel hoidke pistikust alati kindlalt kinni ja tõmmake seda otsesuunas.

Käitlemine

- Enne vana seadme eemaldamist ühendage see vooluvõrgust lahti. Lõigake juhe otse seadme tagant läbi, et seda ei saaks enam kasutada.
- Pange kogu pakkematerjal (kilekotid ja stürovaht) lastele kättesaamatusse kohta. Pakendi materjalid võivad põhjustada lämbumist.
- Eemaldage enne seadme kasutuselt eemaldamist ja ära viskamist selle uks, vältimaks laste või väikeloomade masinasse lõksujäämist.

Teie vana seadme hävitamine

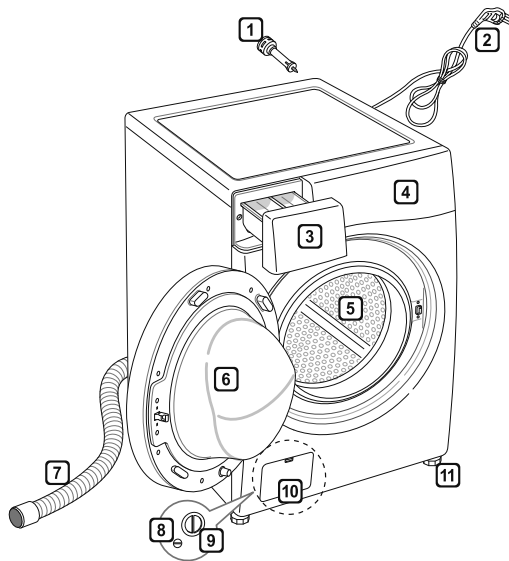


- Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügieve ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

Paigaldamine

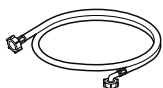
ET

Osad



- 1 Transpordipoldid
- 2 Voolupistik
- 3 Sahtel
- 4 Juhtpaneel
- 5 Trummel
- 6 Uks
- 7 Äravooluvoolik
- 8 Äravooluühendus
- 9 Äravoolupumba filter
- 10 Kattekaas (selle asukoht võib toodetel erineda)
- 11 Reguleeritavad jalad

Lisatarvikud



Külma vee voolik (1EA)
(valikul: kuuma vee
voolik (1EA))



Mutrivõti



Libisemisvastased
padjakesed
(valikul)

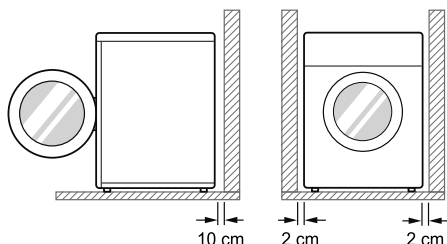
Spetsifikatsioonid

Mudel	F4J6VG(W)(0~9)(W) F4J*
Pesemise täitekogus	9 kg (Pesemine) / 5 kg (Kuivatamine)
Vooluühendus	220 - 240 V~, 50 Hz
Suurus	600 mm (L) x 560 mm (S) x 850 mm (K)
Toote kaal	67 kg
Lubatud veesurve	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm ²)

- Tootja võib ilma ette teatamata toote välimust ja tehnilisi nõudeid selle kvaliteedi parandamise eesmärgil muuta.
- Veevarustusega ühendamiseks ei ole nõutud tagasivoolu kaitse paigaldamist.

Nõuded paigalduskohale

Asukoht



Põranda tasapind : Lubatud kalle kogu seadme all on 1°.

Power outlet : Peab asuma seadme igast küljest 1,5 meetri raadiuses.

- Ärge ühendage pistikusse mitut seadet.

Muud vahemaa : seinast 10 cm: tagaküljest /2 cm: paremast & vasakust küljest

- Ärge kunagi asetage ega hoiustage pesu masina peal.
- See võib kahjustada masina viimistlust või juhtpaneeli.

⚠ OHT

- Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on korralikult paigaldatud ja maandatud ning on vastavuses kohalikele eeskirjadega.

Kohale paigaldamine

- Paigaldage seade tasasele ja tugevale aluspinnale.
- Veenduge, et masina ümbruses oleks tagatud õhuliikumine ja seda ei takistaks vaibad vms.
- Ärge kasutage aluspinna tasandamiseks puutükke, pappi vms.

- Kui ei ole võimalik vältida seadme paigaldamist gaasipliidi või küttekeha kõrvale, peab nende vahele paigaldama isolatsiooniplaadi (85 x 60 cm), mille alumiiniumfooliumiga kaetud külg jääks küttekeha poole.
- Ärge paigaldage masinat ruumi, kus on külmumise oht. Külmunud voolikud võivad surve all lõhkeda. Miinuskraadid võivad kahjustada seadme elektrooniliste osade töökindlust.
- Veenduge, et masin oleks paigaldatud nii, et sellele oleks rikke korral võimalik lihtsasti ligi pääseda.
- Reguleerige masina paigaldamise ajal kõiki nelja jalga kaasasoleva mutrivõtme abil nii, et seade oleks stabiilne ja vahemaa masina ülaosa ja võimaliku tööpinna aluspinna vahel oleks ligikaudu 20 mm.
- Kui seade toimetatakse kohale talvisel ajal miinuskraadidega, laske masinal enne selle kasutusele võtmist seista mõni tund toatemperatuuril.

⚠ OHT

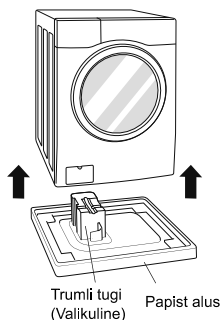
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks merel ega liiklusvahendites nagu karavanid, lennukid jne.

Elektriühendus

- Ärge kasutage pikendusjuhet ega topeltadapterit.
- Pärast seadme kasutamist ühendage see alati vooluvõrgust lahti ja keerake vee pealevool kinni.
- Ühendage seade kehtivate regulatsioonidega vastavuses oleva maandusega pistikupesasse.
- Masin peab olema paigaldatud nii, et ühenduskoht oleks lihtsasti ligipääsetav.
- Seadme juures tehtavaid parandustöid tohib teha vaid kvalifitseeritud personal. Kogenematu isiku poolt tehtavad parandustööd võivad põhjustada vigastusi või tõsisid talitlushäireid. Pöörduge oma kohaliku teeninduskeskuse poole.

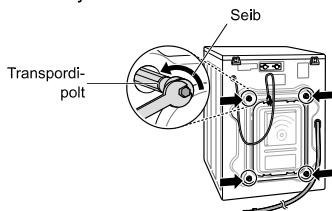
Lahtipakkimine ja transpordipoltide eemaldamine

- 1 Tõstke masin vahtmaterjalist aluselt maha.
 - Pärast pakendi papi ja muu materjali eemaldamist tõstke seade vahtmaterjalist aluselt maha. Veenduge, et trumli tugi tuleks koos alusega maha ja ei jääks seadme alla kinni.
 - Kui te peate seadme alt pakendi eemaldamiseks seadme külili keerama, tehke seda ettevaatlikult ja masina külge kaitstes. Ärge pange seadet maha selle esi- või tagaküljele.



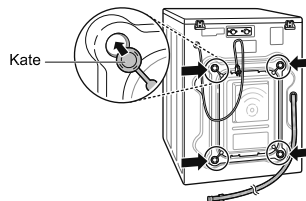
2 Eemaldage poldikomplektid.

- Alustage kahest alumisest transpordipoldist. Keerake kompleksis oleva mutrivõtme abil transpordipoldid täielikult lahti, keerates neid vastupäeva. Eemaldage poldikomplektid neid kergelt keerates ja välja tõmmates.



3 Paigaldage avakatted.

- Hoidke avade korke tarvikute pakendis või masina tagaküljel.



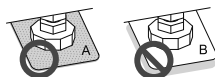
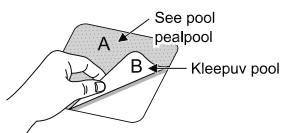
TÄHELEPANU

- Hoidke poldikomplektid edaspidiseks kasutamiseks alles. Sisemiste kahjustuste vältimiseks ärge transportige pesumasinat ilma transpordipolditeta.
- Transpordipoltide ja kinnitusvahendite mitte eemaldamine põhjustab tugevat vibratsiooni ja müra ning see võib pesumasinat jäädavalt kahjustada. Voolujuhe on masina tagaküljele transpordipoldiga kinnitatud, ennetamaks masina kasutamist koos transpordipoldidega.

Libisemisvastaste padjakeste kasutamine (valikul)

Kui te paigaldate pesumasina libedale aluspinnale, võib see suurema vibratsiooni korral liikuma hakata. Vale loodimine võib vibratsiooni tõttu talitlushäireid põhjustada. Selle ärahoidmiseks paigaldage tasandusjalgade alla libisemisvastased padjakesed ja loodige seade.

- 1** Enne libisemisvastaste padjakeste paigaldamist puhastage põrand.
 - Kasutage võõrkehade ja niiskuse eemaldamiseks kuiva lappi. Kui põrand jääb niiskeks, ei saa libisemisvastased padjakesed kinnituda.
- 2** Loodige pesumasin pärast selle oma kohale paigaldamist.
- 3** Asetage libisemisvastaste padjakeste kleepuv pool põrandapinna poole.
 - Kõige efektiivsem on libisemisvastased padjakesed paigaldada masina eesmistele jalgade alla. Kui eesmistele jalgade alla paigaldamine on keeruline, paigaldage need tagumistele jalgade alla.



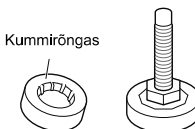
- 4** Veenduge, et seade oleks loodis.
 - Proovige masinat selle ülemistest nurkadest kergelt lükata või kiigutada ja veenduge, et see ei õõtsu. Kui seade õõtsub, loodige see uuesti.

TÄHELEPANU

- Libisemisvastaseid padjakesi saate osta LG teeninduskeskusest.

Puitpõrandad (ripp-põrandad)

- Puitpõrandad on vibratsiooni poolt eriti mõjutatavad.
- Vibratsiooni ennetamiseks soovitage seadme iga jala alla paigaldada vähemalt 15 mm paksused kummirõngad ja kinnitada need kruvide abil vähemalt kahe põrandalaua külge.



- Paigaldage seade võimalusel ruumi nurka, kus põranda stabiilsus on suurem.
- Paigaldage kummirõngad vibratsiooni vähendamiseks.

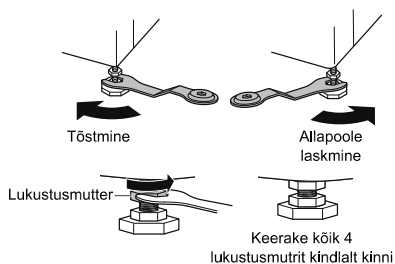
TÄHELEPANU

- Pesumasina õige asukoht ja loodimine tagab selle pikaajalise, korraliku ja häireteta töötamise.
- Pesumasin peab olema 100% horisontaalses asendis ja seisma kindlalt oma kohal.
- See ei tohi koormuse all olles nurkapidi 'kiikuda'.
- Aluspind masina all peab olema puhas, vaba vahadest ja määrdeainetest.
- Ärge laske pesumasina jalgadel märjaks saada. See võib põhjustada vibratsiooni ja müra.
- Kummirõngaid saate osta LG teeninduskeskusest.

Seadme loodimine

Kui põrand on ebatasane, keerake reguleeritavat jalga vastavalt. (Ärge pange jala alla puutükke vms.) Veenduge, et kõik neli jalga oleks stabiilsed ja toetuks põrandale, seejärel kontrollige, kas seade on täielikult loodis (kasutage vesiloodi).

- Kui seade on loodis, pingutage lukustusmutreid seadme põhja suunas. Kõik mutrid peavad olema kindlalt kinnitatud.



Kontrollimine diagonaalidest

- Vajutades seadme pealisplaadi diagonaalselt asetsevaid nurkasid alla suunas, ei tohi seade liikuda üles ega alla suunas (kontrollige mõlemas suunas). Kui seade pealisplaadi diagonaalnurkadele vajutades õõtsub, reguleerige jalad uuesti.

TÄHELEPANU

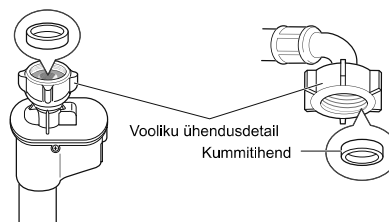
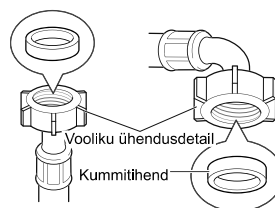
- Puit- või ripp-põrandad on vibratsioonile vastuvõtlikud ja seade võib tasakaalust välja minna.
- Kui pesumasin on paigaldatud tõstetud alusele, peab see olema kindlalt kinnitatud, et ta aluselt maha ei kukuks.

Vee pealevooluvooliku ühendamine

- Vee pealevoolu surve peab jääma 0,1 MPa ja 1,0 MPa vahele (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Ärge rikkuge pealevooluvooliku klapiga ühendamisel kraani keeret.
- Kui veesurve on suurem kui 1,0 MPa, peab paigaldama dekompessori.
- Kontrollige vooliku seisukorda regulaarselt ja vajadusel vahetage see välja.

Vee pealevooluvooliku kummist tihendi kontrollimine

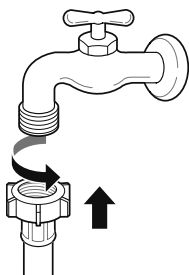
Vee pealevooluvoolikutega on kaasas kaks kummist tihendit. Need hoiavad ära vee lekked. Veenduge, et ühendus veevõrguga oleks kindel.



Vooliku ühendamine veevõrku

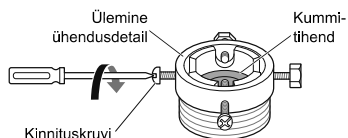
Keermega vooliku ühendamine keermega kraaniga

Keerake vooliku ühendusdetail veevõrgu kraani külge.

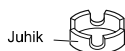


Keermega vooliku ühendamine keermeta kraaniga

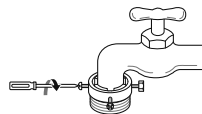
- 1 Keerake lahti neli kinnituskruvi.



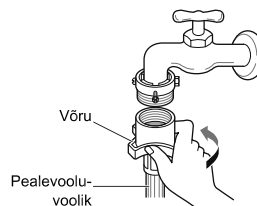
- 2 Eemaldage juhik, kui kraan on adapterile sobitumiseks liiga suur.



- 3 Vajutage adapter veevõrgu kraani otsa nii, et kummist tihend tagaks veekindla ühenduse. Kinnitage neli kinnituskruvi.

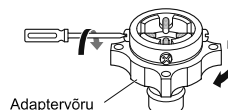


- 4 Lükake pealevooluvoolikut vertikaalselt ülespoole nii, et kummist tihend vooliku sees külguks täielikult veevõrgu kraaniga ning seejärel kinnitage ühendus keerates seda paremale.



Kiirühendusega vooliku ühendamine keermeta kraaniga

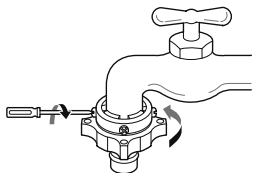
- 1 Keerake lahti adaptervõru ja neli kinnituskruvi.



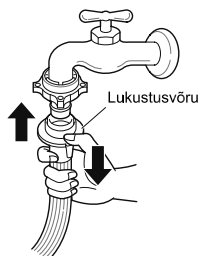
- 2 Eemaldage juhik, kui kraan on adapterile sobitumiseks liiga suur.



- 3** Vajutage adapter veevõrgu kraani otsa nii, et kummist tihend tagaks veekindla ühenduse. Keerake kinni neli kinnituskrugi ja adapterivõru.



- 4** Tõmmake ühenduse lukustusvõru alla, lükake pealevooluvoolik adapteri peale ja laske ühenduse lukustusvõru lahti. Veenduge, et adapter on oma kohale lukustunud.

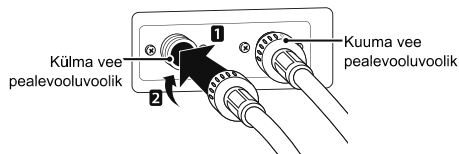


TÄHELEPANU

- Enne pealevooluvooliku ühendamist veevõrguga keerake kraan lahti ja laske veel joosta, et torustikust eemalduks võõrkehad (mustus, liiv, saepuru, jne). Laske veel ämbrisse joosta ja kontrollige vee temperatuuri.

Vooliku ühendamine seadmega

Ühendage kuuma vee voolik kuuma vee pealevooluga pesumasina tagaküljel. Ühendage külma vee voolik kuuma vee pealevooluga pesumasina tagaküljel.



TÄHELEPANU

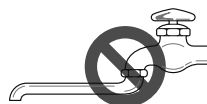
- Kui pärast ühendamise lõpetamist lekib voolikust vett, ühendage seade samm-sammult uuesti. Kasutage veevarustuse jaoks kõige tavalisemat kraani. Kui kraan on võrdne adapteriga või liiga suur, eemaldage tihendusrõngas enne kraani ja adapteri ühendamist.

Horisontaalse kraani kasutamine

Horisontaalne kraan



Pikendatud kraan

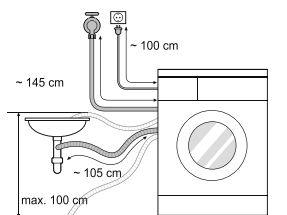


Kandiline kraan

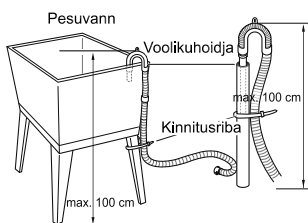
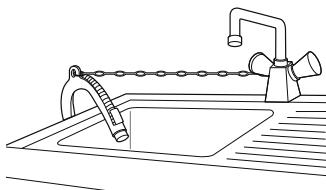


Äravooluvooliku paigaldamine

- Äravooluvoolik ei tohi asetseda kõrgemal kui 100 cm põrandapinnast. Sel juhul ei pruugi vesi seadmest ära voolata, või voolab see liiga aeglaselt.
- Äravooluvooliku õige kinnitamine ennetab veeleketest tekkida võivaid põrandakahjustusi.
- Kui äravooluvoolik on liiga pikk, ärge suruge seda seadmesse tagasi. See võib tekitada ebanormaalset müra.



- Kui paigaldate äravooluvooliku valamü kohale, kinnitage see kindlalt nõõri abil.
- Äravooluvooliku õige kinnitamine ennetab veeleketest tekkida võivaid põrandakahjustusi.

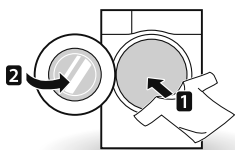


Pesumasina kasutamine

Enne esimest pesemist valige pesemisprogramm ja laske pesumasinal töötada ilma pesu sisse panemata. See eemaldab trumlist jäägid ja vee, mis võisid sinna jääda tootmise ajal.

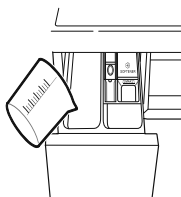
1 Pesu sorteerimine ja masinasse panek.

- Sorteerige pesu materjali tüübi, määrdumise astme, värvi ja vajadusel koguse järgi. Avage uks ja pange pesu masinasse.



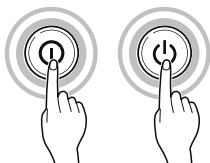
2 Pesuaine ja pehmendaja lisamine.

- Lisage sobiv kogus pesuainet pesuaine jaoturiga sahtlisse. Soovi korral lisage sahtli jaoturi õigetesse vahedesse valgendajat või kangapehmentajat.



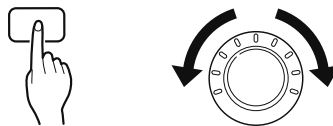
3 Pesumasina sisselülitamine.

- Pesumasina sisselülitamiseks vajutage **Power** nuppu.



4 Soovitud pesutsükli valimine.

- Vajutage korduvalt tsükli nuppu, või keerake tsükli selektori nuppu, kuni soovitud tsükkel saab valitud.



5 Tsükli alustamine.

- Tsükli alustamiseks vajutage **Start/Pause** nuppu. Pesumasin tegutseb lühiajaliselt ilma veeta, kaaludes pesukogust. Kui nuppu **Start/Pause** ei vajutata 5 minuti jooksul, lülitub pesumasin välja ja kõik seadistused tühistatakse.



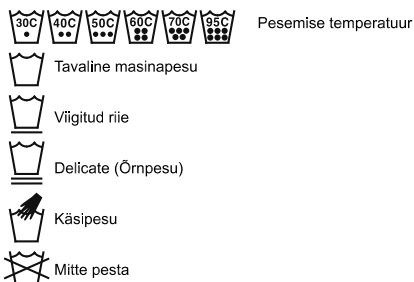
6 Tsükli lõpetamine.

- Kui tsükkel on lõppenud, kostub meloodia. Eemaldage pesu kohe pesumasinast, et vähendada pesu kortsumist. Kontrollige pesu väljavõtmise ajal ka ukse tihendit, kas sinna ei jääks väikeseid esemeid.

Pesu sorteerimine

1 Vaadake oma riietel olevaid hooldussedeleid.

- Sedelil on kirjas teie rõiva kanga koostis ning selgitused selle kohta, kuidas antud riiet pesta.
- Sümbolid hooldussedelitel.

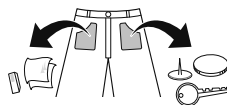


2 Pesu sorteerimine.

- Parima tulemuse saavutamiseks sorteerige riided sama tsükliga pestavate riiete kaupa.
- Erinevad kangad nõuavad erinevat temperatuuri ja tsentrifuugimise kiirust.
- Sorteerige tumedat värvi esemed alati eraldi heledatest ja valgetest. Peske nad eraldi, kuna tumedam värv ja puuvillaebemed võivad valgele ja heledale pesule üle kanduda. Kui võimalik, ärge peske tugevalt määratud esemeid koos vähem määratud esemetega.
 - Määrumine (tugev, keskmine, kerge): Sorteerige riided määrumisastme järgi.
 - Värvus (valge, hele, tume): Sorteerige valged riided eraldi värvilistest.
 - Puuvillaebemed (puuvillaebemete eritajad ja vastuvõtjad): Peske puuvillaebemeid eritavaid ja neid vastuvõtvaid esemeid eraldi.

3 Enne masinasse panemist.

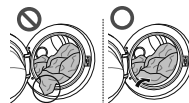
- Pange masinasse suuri ja väikesi esemeid korraga. Pange suured esemed esimesena masinasse.
- Suuri esemeid ei tohiks olla rohkem kui pool masinatäiest. Ärge peske üksikuid esemeid. See võib põhjustada trumli tasakaalust väljaminekut. Lisage üks või kaks sarnast eset.
- Kontrollige üle kõik taskud ja veenduge, et need oleksid tühjad. Kõvad esemed nagu naelad, juukseklambrid, tikud, pliatsid, mündid ja võtmed võivad kahjustada nii masinat kui riideid.



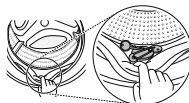
- Tõmmake kinni tõmbelukud, kinnitage haagid ja nõõrid, et need ei haakuks teiste riiete külge.
- Töödelge mustus ja plekid enne pesu, harjates neid väikese koguse vees lahustatud pesuvahendiga, see aitab neid eemaldada.
- Kontrollige üle uksetihendi voldid (hall) ja eemaldage sinna kogunenud osakesed.

⚠ ETTEVAATUST

- Kontrollige trumli sisemust ja eemaldage sealt esemed, mis võisid sinna eelmisest pesust jääda.



- Eemaldage kõik esemed pehme uksetihendi vahelt, et need ei kahjustaks riideid ega tihendit.



Pesuainete lisamine

Pesuaine doseerimine

- Kasutage pesuainet vastavalt selle tootja poolt antud juhistele ja valige õige pesuaine vastavalt riide tüübile, värvile, määrdumusele ja pesemistemperatuurile.
- Kui pesuainet liiga palju lisada, tekib ülemäärane palju vahtu ning see ei anna häid pesemistulemusi ja koormab masina mootorit.
- Kui te soovite kasutada vedelat pesuainet, järgige selle tootja poolt antud juhiseid.
- Vedela pesuvahendi võib valada otse pesuaine sahtlisse, kui te alustate pesemistsükliga koheselt.
- Ärge kasutage vedelat pesuainet, kui kasutate viitajaga pesu [Time delay], või kui olete valinud eelpesu [Pre Wash], kuna vedel pesuaine võib kõvastuda.
- Kui vahtu tekib liiga palju, vähendage pesuaine kogust.
- Pesuaine kogus tuleb kohandada vee temperatuurile, vee karedusele, pesu kogusele ja määrdumuse astmele. Parima tulemuse saamiseks vältige liigse vahu tekkimist.
- Lugege riietel olevaid silte, enne kui valite pesuaine ja vee temperatuuri.
- Kui kasutate pesumasinat, kasutage vaid vastavale rõivatüübile sobivat pesuainet:
 - Üldist pulberpesuainet kõikidele kangatüüpidele
 - Pulberpesuainet õrnale pesule
 - Vedelat pesuainet kõikidele kangatüüpidele või spetsiaalset pesuainet villasele
- Parima tulemuse saavutamiseks kasutage valge pesu pesemisel valgendajat sisaldavat üldist pulberpesuainet.
- Pesuaine uhutakse sahtlist masinasse kohe tsükli alguses.

TÄHELEPANU

- Ärge laske pesuainel kõvastuda. See võib põhjustada ummistusi, puudulikku loputust või halba lõhna.
- Terve täitekogus: vastavalt tootja soovitudele.
- Osaline täitekogus: 3/4 tavakogusest
- Minimaalne täitekogus: 1/2 tervest täitekogusest

Pesemisaine ja kangapehmdajaja lisamine

Pesemisaine lisamine

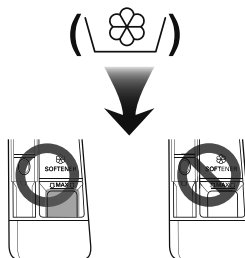
- Vaid põhipesu → 
- Eelpesu + põhipesu → 

TÄHELEPANU

- Liiga palju pesuainet, valgendajat või pehmdajast kasutades võib tekkida ülejääk.
- Kasutage kindlasti õiget pesuaine kogust.

Kangapehmdajaja lisamine

- Ärge ületage maksimaalse täitekoguse märgistust. Ületäitmine võib põhjustada liiga varase pehmdajaja jaotamise ning see võib jätta riietele plekid. Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt.



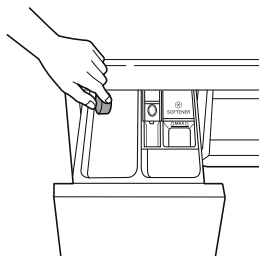
- Ärge jätke kangapehmendajat sahtlisse kauemaks kui 2 päevaks, pehmendaja võib kõvastuda.
- Pehmendajat lisatakse automaatselt viimase loputussükli ajal.
- Ärge avage sahtlit, kui sellesse voolab vesi.
- Lahusteid (benseeni vms) ei tohi kasutada.

TÄHELEPANU

- Ärge valage kangapehmendajat otse riitele.

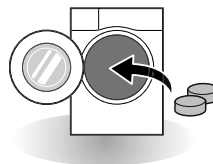
Veepehmendaja lisamine

- Veepehmendajaid, näiteks lubjakivi eemaldajat (nt Calgon), võib kasutada eriti kareda vee korral pesuaine koguse vähendamise eesmärgil. Lisage veepehmendajat vastavalt selle pakendil olevatele tootja poolsetele juhistele. Esialgu lisage pesuaine ja seejärel veepehmendaja.
- Lisage kogus, mis on vee pehendamiseks ettenähtud.

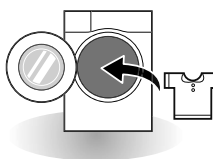


Tableti kasutamine

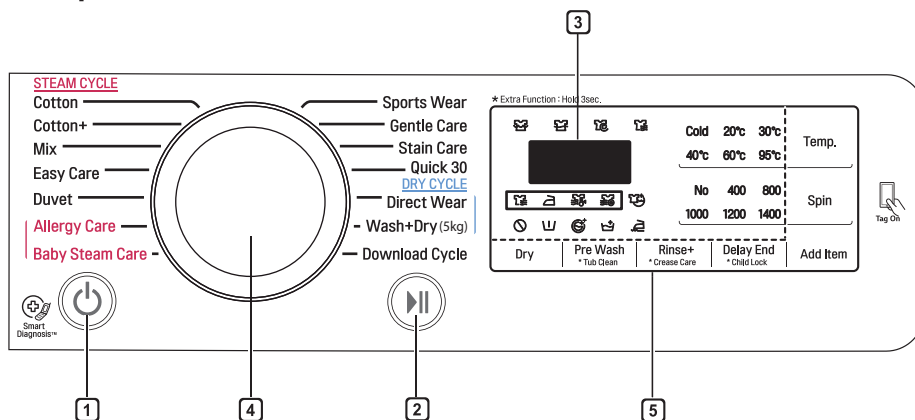
- 1 Avage uks ja pange tabletid trumlisse.



- 2 Pange pesu trumlisse ja sulgege uks.



Juhtpaneel



1 Power (Voolutoite) nupp

- Pesumasina sisselülitamiseks vajutage **Power** nuppu.

2 Start/Pause (Start/Paus) nupp

- See **Start/Pause** nupp on pesutsükli alustamiseks või katkestamiseks.
- Kui pesutsükli on vaja ajutiselt peatada, vajutage **Start/Pause** nuppu.

3 Ekraan

- Ekraanil on seadistuste, hinnangulise ajajäägi, valikute ja oleku näidud. Masina sisse lülitamisel helendavad ekraanil vaikimisi seadistused.
- Ekraanil on hinnatav järelejäänud aeg. Masinatäie suuruse automaatse kalkuleerimise ajal ilmub vilkuv [] või 'Tuvastamine'.

4 Programmi nupp

- Olemas on pesutüübile vastavad programmid.
- Valitud programmi lamp hakkab helendama.

5 Valikud

- See võimaldab teil valida lisaprogrammi ja mille valides hakkab lamp helendama.
- Kasutage neid nuppe valitud tsükliile soovitud programmivalikute valimiseks.

Programmide tabel

ET

Pesemisprogramm

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Sobiv temp.	Maksimaalne kogus
Cotton (Puu vill)	Parem tulemus saavutatakse erinevate trumli režiimide kombineerimisega.	Värvilised kerged rõivad (särgid, öösärgid, pidžaamad, jne) ja keskmiselt määratud puuvillane pesu (aluspesu).	40 °C (Külm kuni 95 °C)	Hinnanguline
Cotton + (Puu vill +)	Optimaalne pesemistsüklil suure pesukoguse jaoks väiksema energiakuluga.		60 °C (Külm kuni 60 °C)	
Easy Care (Lihtne hooldus)	See tsüklil sobib päevasärgide pesuks, mis ei vaja triikimist.	polüamiid, akrüül, polüester	40 °C (Külm kuni 60 °C)	3.0 kg
Mix (Segu)	Võimaldab pesta erinevaid kangaid üheaegselt.	Erinevad kangad v.a. erilised rõivad (siid/ õmpesu, spordirõivad, tumedad riided, villane, sulgtekid, kardinaid).	40 °C (Külm kuni 40 °C)	
Allergy Care (Anti-allergia hooldus)	Aitab eemaldada allergeene, nagu lestad, õietolm, kassikarvad.	Puuvill, aluspesu, linad ja beebi rõivad	60 °C	
Direct Wear (Kohe kandmiseks)	See tsüklil võimaldab pesta ja kuivatada 80 minuti jooksul 1–3 kergelt määratud särki.	puuvillasegu, polüestrisegust särgid, pluusid	20 °C	
Baby Steam Care (Lasteriie hooldus Aurupesu abil)	Säästab pesu tänu aeglasele liikumisele ja paremale aurule mõjule.	Beebide ja väikelaste pesu	60 °C	4,5 kg
Duvet (Tekid ja Padjad)	See tsüklil on mõeldud suurte esemete jaoks, nagu voodikatted, padjad, diivanikatted jne.	Puuvillased voodiriided, v.a. erilised rõivad (õmpesu, villane, siid, jne) täidisega: sulgtekid, padjad, linad, kerge täidisega diivanikatted	40 °C (Külm kuni 40 °C)	1 ese
Sports Wear (Spordirõivad)	See tsüklil sobib spordirõivastele, nagu trenni- ja jooksuriiet.	coolmax, gore-tex, flis and sympatex		2.0 kg
Quick 30 (Kiire 30)	See tsüklil võimaldab kiiret pesu aega väikese koguse ja vähem määratud pesu jaoks.	Kergelt määratud värviline pesu.	20 °C (Külm kuni 40 °C)	

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Sobiv temp.	Maksimaalne kogus
Wash+Dry(5kg) (Pes+ Kuivata)	Sellesse tsükliksse on kombineeritud pidev pesemis- ja kuivatusprotsess.	Väike kogus pesu, mida tohib kuivatada.	40 °C (Külm kuni 95 °C)	5,0 kg
Gentle Care (Õrn hooldus)	See tsükkel on mõeldud käsitsipestava ja õrnpesu programmiga pestava pesu jaoks, nagu pestav villane, pitspesu, kleidid jne. (kasutage masinaga pestava villase pesuainet).	villased esemed, käsitsi pestavad riided, õrnpesu, kergesti kahjustatav pesu	20 °C (Külm kuni 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Plekihooldus)	Programm erinevat liiki plekkide väljapesuks, nagu veini, mahla, mustuse, jne. (Vee temperatuur tõuseb erinevate plekkide väljapesemiseks astmeliselt.)	puuvillasegud, MITTE õrnpesu	40 °C (30 °C kuni 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Allalaadimis- tsükkel)	Allalaetavatele tsüklitele. Kui te ei ole alla laadinud ühtegi uut tsükli, siis vaikimisi seade on Loputus+Tsentrifugimine.			

- Vee temperatuur: valige soovitud pesuprogrammile sobiv veetemperatuur. Järgige alati rõivatootja sedelit või juhiseid.

TÄHELEPANU

- Soovituslik on kasutada neutraalset pesuainet.

Kuivatusprogramm

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Maksimaalne kogus
Kapikuiv ()	Puuvillasele. Valige see tsükkel kuivatustsükli aja ja energiakulu vähendamiseks.	Puuvillased või linased kangad, nagu puuvillased rätikud, T+särgid, linane voodipesu.	Hinnanguline
Tavaline ökonoomne ()	Energilise kuivatus tsükli jaoks.		Hinnanguline
Triikimiskuiv ()	Kergemaks triikimiseks lõpetage kuivatamine niiskes konditsioonis.	Puuvillased või linased riided, mis on pärast kuivatamist valmis triikimiseks.	Hinnanguline
Madal temp. ()	Riiete vähemaks kahjustamiseks kuivatab see madalal temperatuuril.	Lihtsasti hooldatavad tekstiilid, sünteetilised kangad, mis sobiva Easy Care (hooldus), Mix (Segu) programmidega pesemiseks.	Hinnanguline
Aeg 30 min.	Te võite vastavalt maksimaalsele masinatäiele kuivatamise aega muuta.	Puuvill, rätikud	0,5 kg
Aeg 60 min.			1,5 kg
Aeg 90 min.			2,5 kg
Aeg 120 min.			3,0 kg
Aeg 150 min.			4,0 kg

- Sisestage programm „Pesemiseks: Cotton + 60 °C+1400 p/min“ ja „Kuivatamiseks: Normal Eco (Tavaline ökonoomne) (Esimese kuivatustsükli kogus: 4,0 kg, teise kuivatustsükli kogus: 4,0 kg)“ testimaks vastavust EN50229.

TÄHELEPANU

- Kuivatustulemuste tagamiseks valige pesutsükli maksimaalne tsentrifuugimise kiirus.
- Kui pestava ja kuivatatava pesu kogus ei ületa kuivatamisprogrammi jaoks lubatud maksimaalset kogust, on soovituslik valida programm, kus pesemine ja kuivatamine toimub ühe pideva tsükliina.

Erivalikud

Programm	Delay End	Crease Care	Pre Wash	Rinse+	Dry
Cotton (Puu vill)	•	•	•	•	•
Cotton + (Puu vill +)	•	•	•	•	•
Easy Care (Lihtne hooldus)	•	•	•	•	•
Mix (Segu)	•	•	•	•	•
Baby Steam Care (Lasteriie hooldus Aurupesu abil)	•	•		•	•
Direct Wear (Kohe kandmiseks)	•				
Allergy Care (Anti-allergia hooldus)	•	•		•	•
Duvet (Tekid ja padjad)	•	•		•	
Sports Wear (Spordirõivad)	•	•		•	
Quick 30 (Kiirpesu 30)	•	•	•	•	•
Gentle Care (Õrn hooldus)	•	•		•	
Wash+Dry(5kg) (Pese + Kuivata)	•		•	•	•*
Stain Care (Plekihooldus)	•	•	•*	•	•

*: See valik on tsüklile lisatud automaatselt ja seda ei saa kustutada.

Andmed töö kohta

Programm	Maks. p/min
	1400
Cotton (Puu vill)	1400
Cotton + (Puu vill +)	1400
Easy Care (Lihtne hooldus)	1000
Mix (Segu)	1400
Baby Steam Care (Lasteriie hooldus Aurupesu abil)	1000
Direct Wear (Kohe kandmiseks)	1000
Allergy Care (Anti-allergia hooldus)	1400
Duvet (Tekid ja padjad)	1000
Sports Wear (Spordirõivad)	800
Quick 30 (Kiirpesu 30)	1400
Gentle Care (Õrn hooldus)	800
Wash+Dry(5kg) (Pese + Kuivata)	1400
Stain Care (Plekihooldus)	1400

TÄHELEPANU

- Informatsioon peamiste pesemisprogrammide kohta poole masinatäie korral.

Programm	Aeg minutites	Järelejäänud niiskusesisaldus	Vett liitrites	Energia kWh
	9 kg	1400 p/min	9 kg	9 kg
Cotton (40°C)	96	44 %	48	0,40
Cotton + (60°C)	246	44 %	45	0,52

Valiku programm

Delay End (Ajaline Viivitus)

Te võite seadistada pesu alguse hilisemaks, pesumasin hakkab automaatselt tööle pärast määratud aja intervalli.

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage **Delay End** nuppu ja sisestage soovitud aeg.
- 4 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

TÄHELEPANU

- Viitaeg näitab programmi töö lõpuaega, mitte algusaega. Tegelik töötamise aeg võib varieeruda olenevalt vee temperatuurist, masina täitekogusest ja muudest teguritest.
- Viiteaja funktsiooni katkestamiseks peab vajutama voolutoite nuppu.
- Ärge kasutage selle valiku puhul vedelat pesuainet.

Crease Care (Kortsudeta pesu)

Kui te soovite ennetada kortsumist, on soovituslik valida Kortsudeta pesu programm.

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage **Crease Care** nuppu kolme sekundi vältel.
- 4 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

Add Item (Lisage riideese)

Pesu pn võimalik lisada või välja võtta pärast pesuprogrammi alustamist.

- 1 Vajutage lisa riideese nuppu kui LED on sisse lülitatud.
- 2 Lisage või eemaldage pesu.
- 3 Sulgege uks ja vajutage Start/Paus nuppu.

MÄRKUS

- Turvalisuse tagamiseks jääb uks suletuks kui vee tase või temperatuur on kõrge. Antud ajal ei ole võimalik pesu lisada.
- Kui vee temperatuur trumlis on kõrge, oodake kuni vesi jahtub.

HOIATUS

- Kui te lisate pesu, veenduge, et lükkate selle trumlisse. Kui pesu jääb ukse tihendi vahele, võib see tihendit kahjustada ning põhjustada vee lekkimist.
- Ukse jõuga lahti tõmbamine võib masinat kahjustada ja põhjustada turvalisuse probleeme.
- Kui te avate ukse ajal, mil trumlis on palju vahtu ja vett, võib vesi ja vaht pörandale voolata ning põhjustada põletushaavasid või kahjustada pörandat.

Pre Wash (Eelpesu)

Kui pesu on väga tugevalt määrdunud, on soovituslik kasutada eelpesu programmi.

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage **Pre Wash** nuppu kolme sekundi vältel.
- 4 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

Temp. (temp.)

Nupp **Temp.** valib pesemise ja loputamise temperatuuri kombinatsiooni valitud tsüklile. Hoidke nuppu all, kuni soovitud seadistus hakkab helendama. Kõik loputustsüklid kasutavad külma vett.

- Valige temperatuur vastavalt masinas olevale pesu tüübile. Parima tulemuse saavutamiseks järgige rõivaste hoolduse silte.

Rinse (Loputus)

Rinse+ (Loputus+)

Ühe loputuse lisamine.

Spin (tsentrifuugimine)

- Tsentrifuugimise taset saab valida vajutades korduvalt **Spin** nuppu.
- Vaid tsentrifuugimine

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 P/min valimiseks vajutage **Spin** nuppu.
- 3 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

TÄHELEPANU

- Kui valite **No Spin**, liigub tsentrifuug lühiajaliselt vaid äravoolu kiirendamiseks.

Child Lock (Lapselukk) (🔒)

Kasutage seda valikut juhtimise lõpetamiseks. See võimalus aitab ära hoida laste poolt tehtavad tsüklite või seadme töö muutmise

Juhtpaneeli lukustamine

- 1 Vajutage ja hoidke all **Child Lock** nuppu kolme sekundi vältel.
- 2 Kostub helisignaal ja ekraanile ilmub **CL**. Kui lapselukk on valitud, on lukus kõik nupud peale **Power** nupu.

TÄHELEPANU

- Voolutoite väljalülitamine ei võta lapselukku maha. Te peate child lock (lapseluku) deaktiveerima, kui soovite mistahes muule funktsioonile ligi pääseda.

Juhtpaneeli lukust lahti tegemine

- Vajutage ja hoidke all **Child Lock** nuppu kolme sekundi vältel.
- Kostub helisignaal ja ekraanile ilmub jooksva programmi järelejäänud aeg.

Heli sisse/ välja

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Vajutage **Start/Pause** nuppu.
- 3 Heli sisse/välja funktsiooni seadistamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundi jooksul üheaegselt all nuppe **Temp.** ja **Delay End**.

TÄHELEPANU

- Kui heli sisse/ välja funktsioon on seadistatud, jääb see mälusse ka siis, kui vahepeal on esinenud elektrivoolu katkestusi.
- Kui te soovite heli välja lülitada, korrake lihtsalt eespool toodud toiminguid.

Dry (Kuivatamine) (valikuline)



Enamike masinatäite kuivatamiseks kasutage automaatseid tsükleid. Elektroonilised andurid mõõdavad väljavooluõhu temperatuuri, määramaks kuivatustemperatuuri tõstmise või langetamise vajadust ning reguleerimaks kuivatamise aega ja temperatuuri.

- Kuivatamistsükli ajal peab külmaveekraan lahti olema.
- Sellel pesumasinal on lihtne valida automaatset tsükli pesemisest kuivatamiseni.
- Ühtlasemaks kuivatamiseks peavad kõik masinas olevad esemed olema samasest materjalist ja samase paksusega.
- Ärge koormake pesumasinat üle liiga palju esemeid trumlistesse toppides. Asjad peavad saama masinas vabalt liikuda.
- Kui te soovite masina ust avada ja sellest asju eemaldada enne tsükli lõppu, ärge unustage vajutada **Start/Paus** nuppu.
- Vajutades **Dry** nuppu, saate te valida: Kapikuiv - Aeg (30 -60 -90 -120 -150) - Triikimiskuiv - Madal temp. - Tavaline ökonoomne
- Pärast kuivatamist ilmub ekraanile „ D“ . „ D“ tähendab kortsude vähendamist. Kuivatamise tsükkel on juba lõpetanud. Vajutage mistahes nuppu ja võtke pesu välja. Kui te ei vajuta **Start/Paus** nupule, lõppeb programm umbes 4 tunni pärast.

TÄHELEPANU

- Kui te lülitate kuivatamistsükli ajal masina välja, võib kuivati ventilaatori mootor enda säästmiseks veel umbes 30 sekundit edasi töötada. Seejärel ilmub ekraanile „ F“ . „ F“ tähendab ventilaatori jahutamist.
- Olge masinast riiete väljavõtmisel ettevaatlik, sest riided või pesumasin võivad olla kuumad.

Kuivatusaja juhend

- Kuivatuse aega saab valida vajutades Kuivata nupule.
- Kuivatuse program saab kesta kuni 7 tundi.
- Need kuivatusajad on antud juhendina, et aidata teil pesumasinaga paika panna manuaalne kuivatus.

MÄRGE

- Hinnanguline kuivatuse aeg varieerub automaatse programmi puhul tegelikust kuivatusajast. Kangatüüp, pesukogus ja valitud kuivusaste mõjutavad kuivatamisele kuluvat aega.
- Kui te valite ainult kuivatamise, kasutatakse automaatselt pöörlemist, et säästa energiat.

Villased tooted

- Ärge tsentrifuugige villaseid tooteid. Venitage nad oma algsesse suurusesse ja kuivatage tasapinnal.

Heegeldatud ja kootud materjalid

- Mõned heegeldatud ja kootud materjalid võivad kvaliteedist ja suuruselt sõltuvalt kokku tõmmata.
- Venitage need materjalid alati õigesse suurusesse kohe pärast kuivatamist.

Viigitud riided ja sünteetika

- Ärge koormake oma pesumasinat üle
- Võtke viiditud riidest asjad masinast välja kohe, kui masin hakkab kortse vähendama.

Beebiriided ja öösärgid

- Järgige alati rõivatootja juhiseid.

Kumm ja plastik

- Ärge kuivatage esemeid, mis sisaldavad kummi või plastikut, nt:
 - põllesid, pudipõllesid, toolikatteid
 - kardinaid ja lauakatteid
 - vannitoa matte

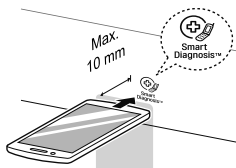
Klaaskiud

- Ärge kuivatage oma masinas klaaskiudu sisaldavaid materjale. Pesumasinasse jäävad klaasiosakesed võivad teiste riiete külge haakuda, kui te järgmisel korral masinat kasutate ning see võib põhjustada nahaärritust.

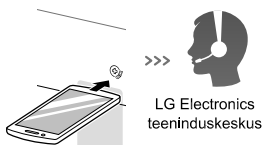
Funktsiooni Smart Diagnosis™ kasutamine

Kasutage seda funktsiooni, kui vajate seadme talitlushäire või rikke korral LG Electronics teeninduskeskuse täpset diagnoosi. Kasutage seda funktsiooni vaid teeninduse esindajaga kontakteerumiseks, mitte masina tavapärase töötamise ajal.

- 1 Pesumasina sisselülitamiseks vajutage **Power** nuppu. Ärge vajutage ühtegi muud nuppu ega keerake tsüklite nuppu.
- 2 Kui teenindus teid palub, viige oma telefoni mikrofon **Power** nupu lähedale.



- 3 Vajutage ja hoidke all **Temp.** nuppu 3 sekundit, samal ajal hoidke telefoni mikrofoni ikooni või **Power** nupu poole.
- 4 Hoidke telefoni paigal, kuni heli ülekandmine on lõppenud. Ekraanil kuvatakse andmete ülekandmiseks järelejäänud aeg.
 - Parima tulemuse saamiseks ärge liigutage telefoni helide ülekandmise ajal.
 - Kui teeninduse esindaja ei saa andmeid korralikult salvestada, võidakse teil paluda protseduuri korrata.



- 5 Kui andmete lugemine on lõppenud ja helid on vaikseks jäänud, rääkige teeninduse esindajaga edasi, ta võib teile juhiseid anda, kuidas analüüsil saadud informatsiooni kasutada.

TÄHELEPANU

- Smart Diagnosis™ rakendus on sõltuv kohaliku telefonilevi kvaliteedist.
- Kasutades oma lauatelefoni loote parema ühenduse ja saate parema teeninduse.
- Kui Smart Diagnosis™ andmete ülekanne on halva kõnekvaliteedi tõttu puudulik, ei pruugi te saada parimat Smart Diagnosis™ teenust.

EL direktiivile vastavuse deklaratsioon



Käesolevaga kinnitab LG Electronics'i Euroopa Jagatud Teeninduskeskus B.V., et antud pesumasin vastab oluliste nõuetele ja teistele tähtsatele sätetele Dirktiivis

1999/5/EC. Täielikku vastavusdeklaratsiooni on võimalik küsida antud postiaadressi vahendusel:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Või meie vastavusdeklaratsioonile pühendatud veebilehel:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Nutifunktsiooni kasutamine (valikuline)

Funktsiooni Tag On kasutamine

Tag On funktsioon võimaldab teil mugavalt kasutada LG Smart Diagnosis™ programmi ja tsüklite allalaadimise võimalusi otse oma nutiseadmest.

- Tag On funktsiooni saab kasutada ainult nutitelefonidega, mis on varustatud NFC funktsiooniga ja mis põhinevad Android operatsioonisüsteemil (OS).

Rakenduse seadistamine

- Otsige oma telefonis Google Play Store'ist „LG Smart Laundry“.



Äpi kasutamine

ET

LG Smart Laundry rakendus võimaldab kasutada mitmesuguseid vahendeid tele käepärasuse huvides.

- Tsükli allalaadimine
- Smart Diagnosis™
- Tag On Tsükli valik
- Pesu statistika

TÄHELEPANU

- Vajutage LG Smart Laundry rakendusel , saamaks detailsemaid juhiseid, kuidas kasutada Tag On funktsiooni.
- Sõltuvalt nutitelefonitootjast ja Android OS versioonist, võib NFC aktivatsiooni protsess varieeruda. Vaadake täpsustusteks oma nutitelefonit kasutusjuhendit.
- NFC omaduste tõttu juhul, kui ülekande vahemaa on liiga kauge või kui telefonil on metallist kleeps või kaitsev kaas, ei ole ülekanne hea. Mõningatel juhtudel ei pruugi NFC-varustatud telefonid suuta ülekannet edukalt sooritada.
- Selles kasutusjuhendis leiduv sisu võib erineda vastavalt rakenduse „LG Smart Laundry“ versioonist ning seda võidakse muuta ilma kliente teavitamata.

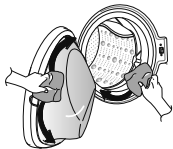
⚠ OHT

- Eemaldage pesumasin vooluvõrgust enne, kui hakkate seda puhastama, see hoiab ära elektrilöögi ohu. Kui te seda ei tee, võib tekkida tõsiste vigastuste-, tulekahju-, elektrilöögi- või surma oht.
- Ärge kunagi kasutage pesumasina puhastamiseks tugevaid kemikaale, abrassiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Need võivad kahjustada masina viimistlust.

Pesumasina puhastamine

Hooldus pärast pesemist

- Kui tsükkel on lõppenud, pühkige uks ja uksetihend seestpoolt kuivaks, et sinna ei jääks niiskust.
- Jätke uks lahti, et trumli sisemus saaks kuivada.
- Pühkige masina korpust kuiva lapiga niiskuse eemaldamiseks.



Masina välimise poole puhastamine

Pesumasina õige hooldamine võib pikendada selle eluiga.

Uks:

- Puhastage niiske pehme lapiga seest- ja väljastpoolt ja kuivatage pehme lapiga.

Välimine pool:

- Pühkige kohe maha kõik pritsmed.
- Pühkige pehme lapiga.
- Ärge vajutage terava esemega ekraanile.

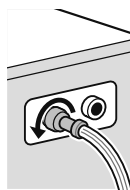
Masina sisemuse puhastamine

- Kasutage rätikut või pehmet lappi masina ukse ümbruse ja klaasi puhastamiseks.
- Alati eemaldage masinast kõik esemed kohe, kui tsükkel on lõppenud. Märjade esemete masinasse jätmine võib põhjustada kortsumist, värviammist ja halba lõhna.
- Käivitage trumli puhastustsükkel kord kuus (vajadusel sagedamini) eemaldamaks pesuaine- ja muid jääke.

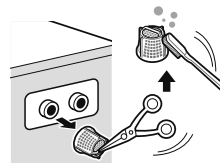
Vee pealevoolu filtri puhastamine

- Keerake veekraan kinni, kui masin peab pikemaks ajaks seisma jääma (nt teie puhkuse ajaks), eriti kui teie põrandal ei ole masina läheduses äravooluava (trappi).
- I E ikoon ilmub juhtimispaneelile, kui vesi ei sisene pesuaine sahtlisse.
- Kui vesi on väga kare, või sisaldab lubjajääke, võib vee sissevoolufilter ummistuda. Seetõttu on hea seda vahetevahel puhastada.

- 1 Keerake veekraan kinni ja kruvige vee pealevooluvoolik maha.



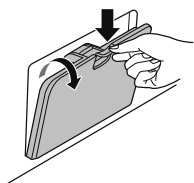
- 2 Puhastage filter tugeva harjaga.



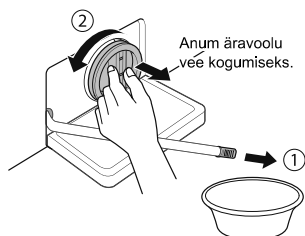
Äravoolupumba filtri puhastamine

- Äravoolufilter kogub niite ja muid väikeseid osakesi, mis võivad pesu pesemisel koguneda. Kontrollige regulaarselt, et filter oleks puhas. See tagab masina sujuva töötamise.
- Laske veel enne äravoolupumba puhastamist jahtuda, samuti enne masina hädaolukorras tühendamist või ukse avamist.

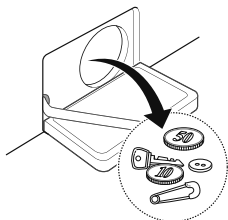
- 1** Avage kattekaas ja tõmmake voolik välja.



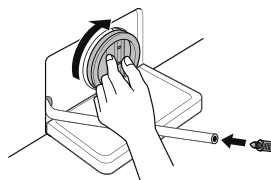
- 2** Ühendage äravoolu ühendusdetail lahti ja avage filter, keerates seda vasakule.



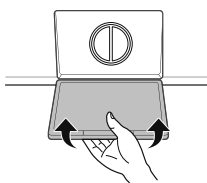
- 3** Eemaldage pumba filtrilt kogu mustus.



- 4** Pärast puhastamist keerake pumba filter tagasi ja pange äravooluühendus tagasi.



- 5** Sulgege kattekaas.



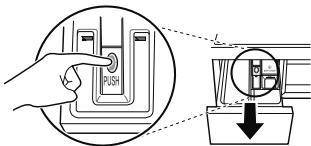
⚠ ETTEVAATUST

- Laske kõigepealt vesi äravooluvoolikust ära voolata ja seejärel avage pumba filter ning eemaldage sealt mustus.
- Olge äravoolu ajal ettevaatlik, vesi võib olla kuum.

Pesuaine sahtli puhastamine

Pesuaine ja kangapehmedaja võivad sahtli jaoturisse jääke jätta. Eemaldage sahtel ja selle sisu ning kontrollige selle puhtust üks või kaks korda kuus.

- 1 Pesuaine sahtli eemaldamiseks tõmmake see lõpuni välja.
 - Vajutage avamisnupp tugevasti alla ja võtke sahtel välja.



- 2 Eemaldage sahtli sisu sahtlist.
 - Loputage sahtli sisu ja sahtel sooja veega, et need pesuaine jääkidest puhastada. Kasutage pesuaine sahtli puhastamiseks vaid vett. Kuivatage sahtel ja selle sisu pehme lapi või rätikuga.
- 3 Sahtli ava puhastamiseks kasutage lappi või väikest mittemetallilist harja.
 - Eemaldage kõik jäägid sahtliava ülemiselt ja alumiselt poolt.
- 4 Kuivatage avast kogu niiskuse pehme lapi või rätikuga.
- 5 Pange sahtli sisu sahtlisse tagasi ja lükake sahtel oma kohale.

Trumli puhastustsükkel (valikuline)

Trumli puhastusprogramm on spetsiaalne programm, mis puhastab pesumasinat seestpoolt.

Selle programmi ajal kasutatakse rohkem vett ja kiiremat tsentrifuugimist. Tehke see programm regulaarselt läbi.

- 1 Eemaldage pesumasinast kõik esemed ja sulgege uks.
- 2 Avage pesuaine sahtel ja lisage lubjakivi eemaldaja (nt Calgon) põhipesuaine jaotisesse.
 - Tabletid pange otse trumlisse.
- 3 Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt.
- 4 Lülitage voolutoide sisse ja seejärel vajutage ja hoidke all **Tub Clean** nuppu 3 sekundit. Ekraanile ilmub näit *ECI*.
- 5 Käivitamiseks vajutage **Start/Pause** nuppu.
- 6 Kui programm on lõppenud, jätke uks lahti, et ukseava, pehme ukse tihend ja ukse klaas saaksid kuivada.

⚠ ETTEVAATUST

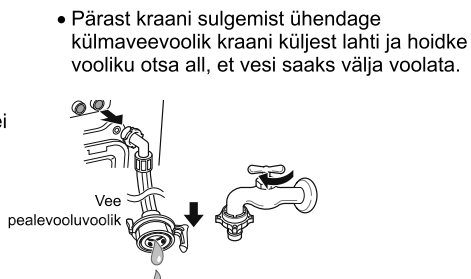
- Kui teil on majas laps, olge ettevaatlik ning ärge jätke ust liiga pikaks ajaks avatuks.

TÄHELEPANU

- Ärge lisage mingeid pesuaineid pesuaine sahtlisse. Üleliigne vaht võib põhjustada lekkeid.

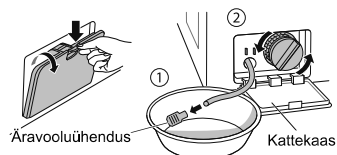
Ettevaatusabinõud talvel külmumise vastu

- Kui masin on külmunud, ei tööta ta korralikult. Paigaldage masin kohta, kus ta talvel külma ei saaks.
- Juhul, kui masin tuleb paigaldada verandale või mujale välitingimustesse, lugege alljärgnevat.

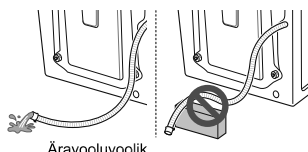


Kuidas hoida masinat külmumise eest

- Pärast pesu eemaldage pumbast veejäägid täielikult. Selleks avage jääkvee eemaldamiseks mõeldud voolikuühendus. Kui vesi on täielikult eemaldatud, sulgege jääkvee eemaldamiseks mõeldud voolikuühendus ja kattekaas.



- Hoidke vooliku otsa all, et kogu vesi saaks sellest välja voolata.

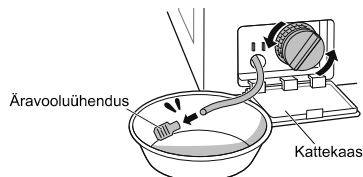


⚠ ETTEVAATUST

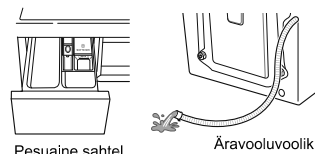
- Kui äravooluvoolik on paigaldatud kaarega, võib vooliku sisemus külmuda.

Külmumise kontrollimine

- Kui äravooluvooliku ühenduse avamisel ei hakka vesi voolama, kontrollige äravoolu osasid.



- Lülitage toide sisse, valige pesemisprogramm ja vajutage **Start/Pause** nuppu.



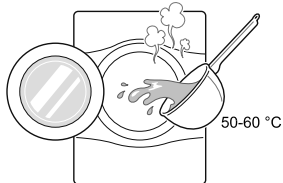
- Kui masina töötamise ajal on ekraanil näit 'FF', kontrollige vee pealevoolu ja -äravoolu osasid. (Mõnedel mudelitel puudub külmumist näitav häireteade.)

TÄHELEPANU

- Kontrollige, et vesi voolaks loputamise ajal pesuaine sahtlisse ning et vesi voolaks äravooluvoolikusse, kui töötab tsentrifuug.

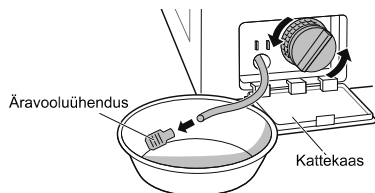
Kuidas külmumise puhul toimida

- Veenduge, et trummel oleks tühi, valage siis trumliisse 50–60 °C soe vesi nii, et see ulatuks kummiosani, sulgege uks ja oodake 1-2 tundi.



⚠ ETTEVAATUST

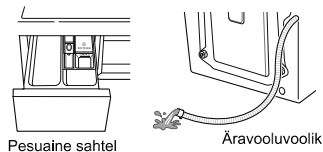
- Kui äravooluvoolik on paigaldatud kaarega, võib vooliku sisemus külmuda.
- Avage hoolduskate ja äravooluvooliku ühendus, et vesi täielikult eemaldada.



TÄHELEPANU

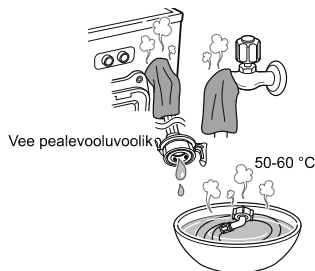
- Kui vett ei hakka voolama, tähendab see, et jää ei ole veel täielikult ära sulanud. Oodake kauem.

- Kui vesi on trumlist täielikult eemaldatud, taasühendage äravooluvooliku ühendus, valige pesemisprogramm ja vajutage **Start/Pause** nuppu.



TÄHELEPANU

- Kontrollige, et vesi voolaks loputamise ajal pesuaine sahtlisse ning et vesi voolaks äravooluvoolikusse, kui töötab tsentrifuug.
 - Keerake veevõrgu kraan kinni ja sulatage kraan ning vee pealevoolu ühenduse mõlemad otsad kuuma veega niisutatud lapiga.
 - Võtke vee pealevooluvoolik välja ja kastke see sooja vette (50–60 °C).



- Teie pesumasin on varustatud automaatse rikke jälgimise süsteemiga, see võimaldab probleeme avastada ja diagnoosida nende algstaadiumis. Kui teie pesumasin ei tööta korralikult, või ei tööta üldse, kontrollige enne teenindusse helistamist alljärgnevat:

Probleemi diagnoosimine

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Kõlksuv ja kolisev heli	Trumlisise või pumba sisse on sattunud võõrkehi, nagu münte või haaknõelu.	• Kontrollige üle kõik taskud ja veenduge, et need oleksid tühjad. Kõvad esemed nagu klambrid, tikud, pliiatsid, mündid ja võtmed võivad kahjustada nii masinat kui riideid. • Sulgege lukud, haagid ja nöörid, et need ei jääks teiste riiete sisse kinni.
Tümpsuv heli	Tümpsuvat heli võib põhjustada liiga raske masinatäis. See on enamasti normaalne.	• Kui see heli jätkub, on pesumasin ilmselt tasakaalust väljas. Peatage masin ja paigutage pesu ümber.
Vibreeriv heli	Kas olete eemaldanud kõik transpordipoldid ja trumli toe?	• Kui neid ei ole eemaldatud paigaldamise ajal, vaadake paigaldamise juhendit ja eemaldage transpordipoldid.
	Kas kõik jalad toetuvad kindlalt vastu maad?	• Kontrollige, kas seade on perfektselt loodis (kasutage vesiloodi).
Vee lekked	Pealevoolu- või äravooluvoolik on kraani või pesumasina küljest lahti tulnud.	• Kontrollige ja pingutage ühendusi.
	Maja äravoolutorud on ummistunud.	• Kõrvaldage torude ummistus. Vajadusel kutsuge torulukksepp.
Liigne vahutamine	Liiga palju pesuainet, või vale pesuaine võib põhjustada liigset vahutamist, mis võib kaasa tuua vee lekkeid.	• Veenduge, et kasutatud on tootja poolt soovitatud kogust pesuainet.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Masinasse ei tule vett, või vesi tuleb aeglaselt	Vee pealevool ei ole selles asukohas õige.	• Kontrollige mõne muu veevõrgu kraaniga.
	Vee pealevool ei ole täielikult avatud.	• Avage kraan täielikult.
	Vee pealevooluvoolik(ud) on kinni pitsunud.	• Õgvendage voolik.
	Pealevooluvooliku(te) filter on ummistunud.	• Kontrollige pealevooluvooliku filtrit.
Vesi ei voola pesumasinast ära, või voolab ära aeglaselt	Äravooluvoolik on kinni pitsunud.	• Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik.
	Äravoolu filter on ummistunud.	• Puhastage äravoolu filter.
Pesumasin ei hakka tööle	Voolutoitejuhe võib olla mitte ühendatud, või on lahti.	• Veenduge, et pistik oleks kindlalt pistikupesas.
	Viga on maja elektrikaitstes, elektrikatkestis või on voolukatkestus.	• Taastage katkesti või vahetage kaitse. Ärge suurendage kaitse võimsust. Kui probleem on katkesti ülekoormuses, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul.
	Veevõrgu kraan ei ole avatud.	• Avage veevõrgu kraan.
Pesumasin ei tsentrifuugi	Kontrollige, kas uks on kindlalt suletud.	• Sulgege uks ja vajutage Start/ Pause nuppu. Pärast Start/Pause nupu vajutamist võib minna natuke aega, enne kui masin tsentrifuugima hakkab. Pesumasina uks peab olema lukustunud, et tsentrifuug saaks töötada. Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks. Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Uks ei avane	Kui pesumasin on tööd alustanud, ei ole ohutuse tagamiseks võimalik ust avada.	Kontrollige, kas 'Ukse lukustuse' ikoon helendab. Te saate ukse turvaliselt avada, kui 'Ukse lukustuse' ikoon on kustunud.
Pesutsükli aeg venib	Kui masin on tasakaalust väljas, või kui töötab vahu eemaldamise programm, siis pesemise aeg pikeneb.	See on normaalne. Järelejäanud aja näit on hinnanguline. Tegelik aeg võib pisut erineda.
Kangapehmemendaja liig	Liiga palju pehmemendajat võib põhjustada ülevoolu.	Järgige pehmemendaja juhiseid ja kasutage õiget kogust. Ärge ületage maksimaalse täitekoguse märgistust.
Pehmemendaja eraldub liiga vara	Liiga palju pehmemendajat võib põhjustada enneaegset pehmemendaja eraldamist.	- Järgige puhastusaine tootja juhiseid. - Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt. Ärge avage sahtlit pesemistsükli ajal.
Kuivatamise probleem	Kontrollige vee pealevoolu kraani.	- Ärge koormake üle. Kontrollige, kas masina äravool töötab korralikult, et vesi saaks masinatäiest väljuda. Pesu kogus on liiga väike, et seda saaks korralikult tsentrifuugida. Lisage mõned rätikud. - Avage vee pealevoolu kraan.
Lõhn	Seda lõhna tekitab pesumasina külge kinnitatud kummi.	See on uue kummi tavapärane lõhn, mis kaob pärast seda, kui masinat on mõne korra käitatud.
	Kui kummist uksetihendit ja uksetihti piirkonda korrapäraselt ei puhastata, võivad lõhna tekitada hallitus või võõrkehad.	Puhastage regulaarselt filter ja uksefilter ning kontrollige pesumasina tühjendamisel, kas uksefiltri alla on jäänud väikesi esemeid.
	Kui tühjenduspumba filtrisse jäävad võõrkehad, võib seade eritada lõhnu.	Puhastage regulaarselt tühjenduspumba filtrit.
	Kui tühjendusvoolik ei ole korralikult paigaldatud, võib seade eritada lõhnu ja vesi võib voolata pesumasinasse tagasi.	Tühjendusvooliku paigaldamisel veenduge, et see ei lähe keerdu ega ummistu.
	Kuivatusfunktsiooni kasutamisel võivad lõhnu tekitada soojendi külge kleepunud ebemed ja muud pesust eraldunud ained. (ainult kuivatiga mudel)	Tegemist ei ole talitlustõrkega.
	Märgade riiete kuivatamisel kuuma õhuga võib tekkida iseäralik lõhn. (ainult kuivatiga mudel)	Lõhn kaob mõne aja pärast.

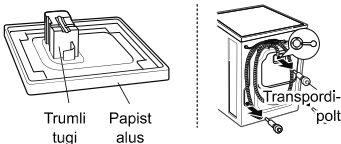
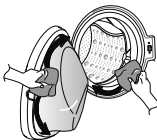
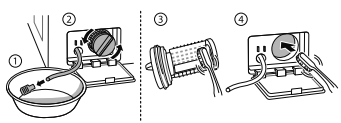
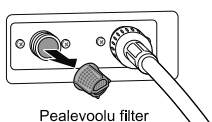
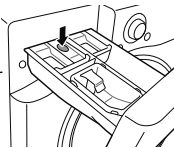
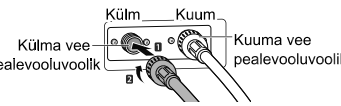
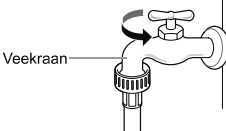
Veateade

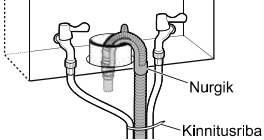
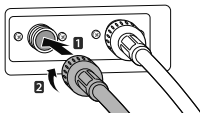
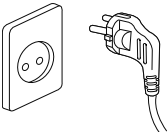
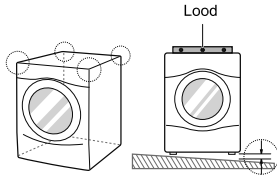
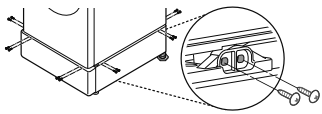
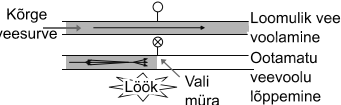
Sümptomid	Põhjus	Lahendus
 	Vee pealevool ei ole selles asukohas õige.	• Kontrollige mõne muu veevõrgu kraaniga.
	Veevõrgu kraanid ei ole täielikult avatud.	• Avage kraan täielikult.
	Vee pealevooluvoolik(ud) on kinni pitsunud.	• Õgvendage voolik(ud).
	Pealevooluvooliku(te) filter on ummistunud.	• Kontrollige pealevooluvooliku filtrit.
	Kui vee leke on tekkinud aquastop-voolikus, muutub näit A punaseks.  See võib eri mudelitel erineda.	• Kasutage aquastop-voolikut.
 	Masinatäis on liiga väike.	• Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks.
	Masinatäis on tasakaalust väljas.	• Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks.
	Seadmel on tasakaalust väljamineku tuvastuse ja korrigeerimise süsteem. Kui masinasse on pandud raskeid esemeid (nt vannioa matte, vaipu, jne), võib see süsteem tsentrifuugimise katkestada või koguni peatada.	• Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.
	Kui pesu on tsükli lõppedes ikka veel liiga märg, lisage masinasse väiksemaid esemeid, see tasakaalustab masinatäit. Korrake siis tsentrifuugimise tsükli uuesti.	• Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
 	Äravooluvoolik on kinni pitsunud.	Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik.
	Äravoolu filter on ummistunud.	Puhastage äravoolu filter.
   	Veenduge, et uks ei oleks lahti.	Sulgege uks korralikult. Kui <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> ei kao, helistage teenindusse.
 	Juhtimisviga.	Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
 	Vesi voolab rikkis kraani tõttu üle.	- Keerake veekraan kinni. - Ühendage seade vooluvõrgust välja. - Pöörduge teeninduse poole.
 	Veetaseme anduri rike.	- Keerake veekraan kinni. - Ühendage seade vooluvõrgust välja. - Pöörduge teeninduse poole.
 	Mootor on ülekoormatud.	Laske masinal 30 minutit seista, et mootor saaks jahtuda ja käivitage siis tsükkel uuesti.
 	Vesi lekib.	Pöörduge teeninduse poole.
	Ei kuivata	Pöörduge teeninduse poole.

SEE PIIRATUD GARANTII EI KEHTI JÄRGMISTEL JUHTUDEL:

- Tarnega seotud reisid, äratoomine, või seadme paigaldamine või parandamine; kliendi juhendamine seadme töö osas; kaitsmete parandamine või asendamine, või juhtmete või pistiku parandamine, või volitusteta parandus-/ paigaldustööd.
- Toote töö häired voolukatkestuse ajal ja puuduliku elektriteenuse korral.
- Rikked, mis on põhjustatud lekkivatest või katkistest torudest, külmunud veetorudest, piiratud äravoolust, puudulikust või katkenud veevarustusest või puudulikust õhu juurdepääsust.
- Kahjustused, mis on tekkinud masina töötamisest korrosiooni tekitavas keskkonnas, või mis on vastuolus kasutusjuhendis toodud juhistega.
- Kahjud, mille on põhjustanud õnnetused, kahjurid, välk, tuul, tuli, üleujutused või väärarmatud jõud.
- Kahjustused, mis on tekkinud volitusteta uuenduste või muudatuste tegemisest, või kui seadet ei ole kasutatud sihtotstarbeliselt, või kui seadme ebaõige paigaldamise tõttu on tekkinud vee lekked.
- Kahjustused, mis on tekkinud elektrivoolu rikestest, -võimsusest või valest ühendamisest, kommertslikust või tööstuslikust kasutamisest või LG poolt mitte heakskiidetud puhastusainete kasutamisest.
- Kahjustused, mis on tekkinud transportimisest ja seadmega ümberkäimisest, k.a. kriimustused, mõlgid, killud ja/ või muud toote viimistluse kahjustused, kui need ei ole tekkinud defektsete materjalide või vale tehnoloogia kasutamisest.
- Kahjustused või puuduvad osad allahinnatud või remonditud tootel.
- Kui toote originaal- seerianumbrid on eemaldatud, muudetud, või mida ei ole võimalik lugeda. Garantii kehtimiseks peab koos originaal-ostudokumendiga esitama ka mudeli- ja seerianumbrid.
- Tarbija kulude tõus või lisandumine.
- Parandustööd, seetõttu, et toodet on kasutatud muul kui tavapärasel viisil ja mitte koduses majapidamises, või kui ei ole järgitud kasutusjuhendis antud juhiseid.
- Kulud, mis on seotud teie seadme remonti viimisega.
- Seadme eemaldamine ja uuesti paigaldamine, kui see on eelnevalt paigaldatud ebasobivasse kohta, või kui ei ole järgitud avaldatud paigaldusjuhiseid, k.a LG kasutus- ja paigaldusjuhendit.
- Kahjustused, mis on tingitud valesti kasutamisest, kuritarvitamisest, valest paigaldamisest, parandamisest või hooldusest. Vale parandamise alla kuulub ka LG poolt mitte heakskiidetud või määratud osade kasutamine.

Tugev vibratsioon või müra, mis on tekkinud transpordipoltide ja trumli toe eemaldamata jätmisest.	➔		Eemaldage transpordipoldid ja trumli tugi.
Mustusest (juuksed, ebemed) tekkinud lekked tihendil ja ukseklaasil.	➔		Puhastage tihend ja ukseklaas.
Äravoolu puudumine ummistunud pumba filtri tõttu.	➔		Puhastage pumba filter.
Vett ei tule, kuna vee pealevoolu klapi filter on ummistunud, või pealevooluvoolikud on kinni pitsunud.	➔		Puhastage pealevoolu klapi filter või paigaldage pealevooluvoolik uuesti.
Vett ei tule, kuna on kasutatud liiga palju pesuainet.	➔		Peske jaoturiga pesuaine sahtel puhtaks.
Pesu on pärast pesemist kuum või soe, kuna pealevoolu külma ja sooja vee voolikud on vastupidiselt paigaldatud.	➔		Paigaldage pealevooluvoolikud uuesti.
Vett ei tule, kuna veekraan on suletud.	➔		Avage veekraan.

Valest äravooluvooliku paigaldamisest või ummistunud äravoolust tekkinud leke.	➔		Paigaldage äravooluvoolik uuesti.
Valest vee pealevooluvooliku paigaldamisest või mõne muu brändi pealevooluvooliku kasutamisest tekkinud leke.	➔		Paigaldage pealevooluvoolik uuesti.
Elektritite puudumine lahtise kaabliühenduse või pistikupesa tõttu.	➔		Ühendage elektrijuhe uuesti või vahetage välja pistikupesa.
Teeninduse sõidud tarnimiseks, äratoomiseks, paigaldamiseks või toote kasutamise juhendamiseks. Toote eemaldamine ja uuesti paigaldamine.	➔		Garantii katab vaid tootmisvigu. Ebaõigest paigaldamisest tingitud teenindusvajadust ei kaeta.
Kui kõik kruvid ei ole paigaldatud õigesti, võib tekkida tugev vibratsioon (vaid alusega mudelil).	➔		Paigaldage 4 kruvi igasse nurka (kokku 16EA).
Vee kolksuv heli masina veega täitumise ajal.	➔		Reguleerige veesurvet keerates veekraani või koduse veevõrgu kraani.

Toote fiche_Commission direktivi 96/60 / EÜ		
Tarnija kaubamärk	LG	
Tarnija mudelitähis	F4J6VG(W)(0-9)(W) F4J*	
Mudeli energiatõhususe klass, mis määratakse kindlaks kooskõlas IV lisaga. Seda väljendatakse järgmiselt: "Energiatõhususklass... astmestikus A-st (tõhusam, st vähem tarbiv) kuni G-ni (vähemtõhus, st rohkem tarbiv)". Kui on selge, et tegemist on skaalaga A (suurema energiatõhususega) kuni G (väiksema energiatõhususega), võib nimetatud teabe esitada tabelis muul viisil.	B	
Kui teave on esitatud tabelis ja kui mõnele tabelis loetletud seadmele on vastavalt määrusele (EMÜ) nr 880/92 antud ühenduse ökomärgis, võib sellise teabe siia juurde lisada. Sellisel juhul märgitakse rea pealkirjaks "Ühenduse ökomärgis" ja kandeks on ökomärgise kujutis. Käesolev säte ei piira EL ökomärgise süsteemiga ettenähtud nõuete kohaldamist.	Ei	
Energiatarbivus pesemisel, tsentrifuugimisel ja kuivatamisel kilovatt-tundides täieliku töotsükli kohta, nagu see on määratud kindlaks I lisa V märkusega.	7,29	kWh / tsükkel
Energiatarbivus ainult pesemisel ja tsentrifuugimisel kilovatt-tundides pesutsükli kohta, nagu see on määratud kindlaks I lisa VI märkusega.	1,17	kWh / tsükkel
Pesemistulemuse klass, mis määratakse kindlaks kooskõlas IV lisaga. Seda väljendatakse järgmiselt: "Pesemistulemuse klass... astmestikus A-st (parem) kuni G-ni (halvem)". Kui on selge, et tegemist on skaalaga A (parem) kuni G (halvem), võib seda esitada ka muul viisil.	B	
Vastavalt artikli 1 lõikes 2 nimetatud ühtlustatud standardite katsemeetoditele kindlaks määratud tsentrifuugimistõhusus standardse puuvillaste esemete 60 °C pesuprogrammi kasutamisel. Seda väljendatakse järgmiselt: "Jääkniiskus pärast tsentrifuugimist... % (protsentides kuiva pesu kaalust)."	44	%
Suurim tsentrifuugimiskiirus I lisa VIII märkusega kindlaksmääratu kohaselt.	1400	p/min
Seadme täitekogus pesemisel standardse puuvillaste esemete 60 °C pesemisprogrammi puhul I lisa märkusega IX määratletu kohaselt.	9	kg
Seadme täitekogus kuivatamisel standardse kuivatamisprogrammi "säilituskuiv puuvill" puhul I lisa märkusega X määratletu kohaselt.	5	kg
Veetarve pesemisel, tsentrifuugimisel ja kuivatamisel liitrites täieliku töotsükli kohta I lisa märkusega XI määratletu kohaselt.	140	l / tsükkel

Toote fiche_Commission direktiivi 96/60 / EÜ		
Vastavalt artikli 1 lõikes 2 nimetatud ühtlustatud standardite katsemeetoditele kindlaks määratud veetarve liitrites ainult pesemisel ja tsentrifuugimisel standardse puuvillaste esemete 60 °C pesemistsükli (ja tsentrifuugimistsükli) kasutamisel.	57	l / tsükel
Pesemis- ja kuivatamisaeg. Vastavalt artikli 1 lõikes 2 nimetatud ühtlustatud standardite katsemeetoditele kindlaks määratud tsükli kestus täieliku töötsükli (puuvillaste esemete pesemine temperatuuril 60 °C ja kuivatamisprogramm "säilituskuiv puuvill") ja nominaalse täitekoguse puhul.	678	min.
Energia ja vee tarbimine on võrdne 200-kordse punktides 5 (energia) ja 12 (vesi) esitatud tarbimisega. See teave esitatakse kujul: "Hinnanguline aastatarbivus neljaliikmelises perekonnas, kus pesu kuivatatakse alati masinas (200 pesemiskorda)".	1458	kWh / aastas
	28000	liitrit / aastas
Energia ja vee tarbimine on võrdne 200-kordse punktides 6 (energia) ja 13 (vesi) esitatud tarbimisega. See teave esitatakse kujul: "Hinnanguline aastatarbivus neljaliikmelises perekonnas, kus pesu ei kuivatata kunagi masinas (200 pesemiskorda)".	234	kWh / aastas
	11400	liitrit / aastas

MEMO